

മുഹമ്മദ്

അവതരണം മദീനയിൽ, വചനങ്ങൾ 38

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ
 ① وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ
 عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ
 ② ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
 اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ③

1. അവിശ്വസിക്കുകയും അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ നിന്ന് (ജനങ്ങളെ) തടയുകയും ചെയ്തവരുടെ കർമ്മങ്ങളെ അല്ലാഹു പാഴാക്കിയിരിക്കുന്നു.
2. എന്നാൽ വിശ്വസിക്കുകയും സൽകർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും മുഹമ്മദിന് അവതീർണമായതിൽ-അവരുടെ രക്ഷിതാവിൽനിന്നുള്ള സത്യമത്രെ അത്- വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തവരോ, അല്ലാഹു അവരുടെ തിന്മകളെ ദൂരീകരിക്കുകയും അവരുടെ സ്ഥിതി അവൻ നന്നാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.
3. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സത്യനിഷേധികൾ അസത്യത്തെയാണ് പിൻപറ്റിയത്. വിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിൽനിന്നുള്ള സത്യത്തെയാണ് പിൻപറ്റിയത്. അപ്രകാരം അല്ലാഹു ജനങ്ങൾക്ക് അവരുടെ ശരിയായ മാതൃകകൾ വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കുന്നു.

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَّخَذْتُمُوهُمْ
 فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَثًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ
 أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ
 بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ④
 سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ⑤ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ⑥

4. അതിനാൽ (യുദ്ധത്തിൽ) സത്യനിഷേധികളുമായി ഏറ്റുമുട്ടിയാൽ പിടലിക്കു വെട്ടുക. അങ്ങനെ നിങ്ങളവരെ കീഴ്പ്പെടുത്തിയാൽ, അവരെ (തടവുകാരാക്കി) ശക്തിയായി ബന്ധിക്കുക. അതിനുശേഷം അവരോട് ഉദാരനയം (സ്വാതന്ത്ര്യം കൊടുത്ത് വിട്ടയക്കുക)സ്വീകരിക്കുകയോ മോചനമൂല്യം വാങ്ങി വിട്ടയക്കുകയോ ചെയ്യുക, യുദ്ധം അതിന്റെ ഭാരങ്ങൾ ഇറക്കിവെയ്ക്കുന്നതുവരെ.

അതാണ്(യുദ്ധ)നയം. അല്ലാഹു ഇച്ഛിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ അവൻ തന്നെ അവരോട് പ്രതിക്രിയ ചെയ്യുമായിരുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങളിൽ ചിലരെക്കൊണ്ട് മറ്റു ചിലരെ അവൻ പരീക്ഷിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി(യത്രെ ഇത്). അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ കൊല്ലപ്പെട്ടവരാകട്ടെ അല്ലാഹു അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ പാഴാക്കുകയേ ഇല്ല.

5. അവൻ അവർക്ക് മാർഗദർശനമരുളും. അവരുടെ അവസ്ഥ അവൻ നന്നാക്കുകയും ചെയ്യും.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ۖ إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَآصَلَّ أَعْمَالُهُمْ ﴿٨﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا
 أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٩﴾ * أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْدَانُهُمْ
 ﴿١٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ﴿١١﴾

6. അവൻ അവർക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള സ്വർഗത്തിൽ അവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.

7. സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സഹായിക്കുന്നപക്ഷം അവൻ നിങ്ങളെയും സഹായിക്കും. നിങ്ങളുടെ പാദങ്ങളെ ഉറപ്പിച്ചുനിർത്തുകയും ചെയ്യും.

8. അവിശ്വസിച്ചവരാരോ അവർക്ക് നാശം. അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ(അല്ലാഹു) നിഷ്ഫലമാക്കി.

9. അത് എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ച(സന്ദേശങ്ങളെ) അവർ വെറുത്തുകളഞ്ഞു. അതിനാൽ അവൻ അവരുടെ കർമ്മങ്ങളെ പാഴാക്കി.

10. അവർ ഭൂമിയിൽ സഞ്ചരിക്കുകയും എന്നിട്ട് തങ്ങളുടെ പൂർവികരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങനെയായിരുന്നു എന്നവർ നോക്കിക്കാണുകയും ചെയ്യുന്നില്ലേ? അല്ലാഹു അവരെ തകർത്തുകളഞ്ഞു. ഈ സത്യനിഷേധികൾക്കുമുണ്ടാത്തുപോലെയുള്ളത്(ശിക്ഷകൾ).

11. അത് എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സത്യവിശ്വാസികളുടെ രക്ഷാധികാരി അല്ലാഹുവാണ്. സത്യനിഷേധികൾക്കാകട്ടെ ഒരു രക്ഷാധികാരിയും ഇല്ല.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ
 وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ﴿١٢﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ
 الَّتِي أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ
 رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ ۖ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾

12. സത്യവിശ്വാസം സ്വീകരിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങളനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്തവരെ താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി നദികളൊഴുകുന്ന സ്വർഗത്തോപ്പുകളിൽ അല്ലാഹു പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതാണ്. സത്യനിഷേധികൾ(ഇഹത്തിൽ) സുഖിക്കുകയും, കാലികൾ തിന്നുന്നതുപോലെ തിന്നുകയും ചെയ്യുന്നു. നരകമാണ് അവർക്കുള്ള വാസസ്ഥലം.

13. നിന്നെ പുറത്താക്കിയ നിന്റെ പട്ടണത്തേക്കാൾ വളരെ ശക്തങ്ങളായിരുന്ന എത്രയെത്ര പട്ടണങ്ങൾ! അവരെ നാം നശിപ്പിച്ചു. ആരും അവരെ സഹായിക്കാനുണ്ടായില്ല.

14. തന്റെ നാഥനിൽനിന്നുള്ള സ്പഷ്ടമായ തെളിവനുസരിച്ച് നിലകൊള്ളുന്ന ഒരാൾ, സ്വന്തം ദുർവൃത്തികൾ അലംകൃതമായി കാണുകയും തന്നിഷ്ടങ്ങളെ പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരുവനെപ്പോലെയാണോ?

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾

15. ഭക്തജനത്തിന് വാഗ്ദത്തം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്വർഗത്തിന്റെ ഉപമ (ഇപ്രകാരമത്രെ:) അതിൽ കലർപ്പ് വരാത്ത വെള്ളത്തിന്റെ അരുവികളുണ്ട്, രുചിഭേദം വരാത്ത പാലിന്റെ അരുവികളും, കുടിക്കുന്നവർക്ക് ആസ്വാദ്യമായ മദ്യത്തിന്റെ അരുവികളുണ്ട്, ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട തേനിന്റെ അരുവികളും, അവർക്കതിൽ സകലയിനം പഴങ്ങളും, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിൽനിന്നുള്ള പാപമോചനവുമുണ്ട്. (ഈ സ്വർഗവാസികളുടെ അവസ്ഥ) നരകത്തിൽ നിത്യവാസിയായവനെപ്പോലെയാണോ? അവരാകട്ടെ, ചുടുവെള്ളം കുടിപ്പിക്കപ്പെടുകയും അങ്ങനെ അത് അവരുടെ വയറുകൾ പിളർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِذَا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًىٰ وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا

جَاءَتْهُمْ ذُكُرْنَهُمْ ﴿١٨﴾

16. അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നീ പറയുന്നത് ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുന്ന ചിലരുണ്ട്. എന്നാൽ നിന്റെ അടുത്തുനിന്ന് പുറത്തുപോയാൽ വേദവിജ്ഞാനം നൽകപ്പെട്ടവരോട് അവർ ചോദിക്കുന്നു: ‘എന്താണ് അദ്ദേഹം ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞത്?’ അത്തരക്കാരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്കാണ് അല്ലാഹു മുദ്രവെച്ചിരിക്കുന്നത്. അവരുടെ സ്വേച്ഛകളെ അവർ പിന്തുടരുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നത്.

17. സന്മാർഗം പ്രാപിച്ചവരെ അല്ലാഹു കൂടുതൽ മാർഗദർശനം ചെയ്യുന്നു. അവർക്കാവശ്യമായ സൂക്ഷ്മത അവൻ അവർക്ക് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.

18. അന്ത്യനാൾ പെട്ടെന്നു അവർക്കു വന്നെത്തുന്നതല്ലാതെ മറ്റു വല്ലതും അവർക്കു കാത്തിരിക്കാനുണ്ടോ? അതിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ വന്നുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ അതവരിൽ വന്നെത്തിയാൽ പിന്നെ അവർക്കുള്ള ഉൽബോധനം അവർക്കെങ്ങനെ പ്രയോജനപ്പെടും?

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْيَاكَ
 وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿١٩﴾
 وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ
 مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ
 إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ
 وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿٢٠﴾

19. അതിനാൽ അറിയുക: അല്ലാഹുവല്ലാതെ ഒരു ആരാധ്യനുമില്ല. നിന്റെയും മുഴുവൻ സത്യവിശ്വാസികളുടെയും സത്യവിശ്വാസിനികളുടെയും പാപങ്ങൾക്കു നീ മാപ്പിരക്കുക. നിങ്ങളുടെ പ്രയത്നങ്ങൾ അല്ലാഹു അറിയുന്നുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ പാർപ്പിടത്തെക്കുറിച്ചും അവൻ അറിയുന്നു.

20. വിശ്വാസികൾ പറയുന്നു: ഒരധ്യായം ഇറക്കപ്പെടാത്തതു എന്തു? എന്നാൽ ഖണ്ഡിതമായ നിയമങ്ങളുള്ള ഒരധ്യായം അവതരിക്കപ്പെടുകയും അതിൽ യുദ്ധം പരാമർശിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്താൽ മനസ്സിൽ രോഗമുള്ളവർ, മരണവെപ്രാളത്തിൽ ബോധരഹിതനായവൻ നോക്കുന്നതു പോലെ നിന്നെ നോക്കുന്നതുകാണാം. എന്നാൽ അവർക്കു അനുയോജ്യമായതത്രെ അത്.

21. അനുസരണവും മാന്യമായ സംസാരവും(ആണു ഉത്തമം). എന്നാൽ(യുദ്ധം) കാര്യം തീർച്ചപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ അല്ലാഹുവോടു സത്യസന്ധത കാണിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ അതായിരുന്നു അവർക്കു കൂടുതൽ ഉത്തമം.

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا
 أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى
 أَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾

22. എന്നാൽ (സത്യവിശ്വാസത്തെ വിട്ടു)നിങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു കളയുകയാണെങ്കിൽ, ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ കുഴപ്പമുണ്ടാക്കുകയും, നിങ്ങളുടെ കുടുംബ ബന്ധങ്ങൾ നിങ്ങൾ വെട്ടിമുറിക്കുകയും ചെയ്തേക്കുമോ?

23. അത്തരക്കാരെയാകുന്നു അല്ലാഹു ശപിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതുകൊണ്ടു അവരെ അവൻ ചെകിടന്മാരാക്കുകയും അവരുടെ കാഴ്ചകളെ അവൻ അന്ധമാക്കുകയും ചെയ്തു.

24. ഇക്കൂട്ടർ ഖുർആനെപ്പറ്റി ആഴത്തിൽ ചിന്തിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലേ? അതല്ല, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്കുമേൽ താഴിട്ടു പൂട്ടിയിട്ടുണ്ടോ?

إِنَّ الَّذِينَ أُرْتَدُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ
 سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ
 سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾ فَكَيْفَ إِذَا
 تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ
 اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

25. മാർഗദർശനം വ്യക്തമാക്കിക്കിട്ടിയ ശേഷം (സത്യമതത്തെ വെടിഞ്ഞു) പി
 ന്നാറുന്നവർ തീർച്ചയായും, പിശാച് (തങ്ങളുടെ ചെറുപ്പം) അവർക്ക് അലം
 കൃതമായി തോന്നിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അവർക്ക് അവൻ (ആശങ്ക) നീട്ടിയിട്ടു
 കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

26. അത് എന്തെന്നാൽ, അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ചതിനെ വെറുക്കുന്നവരോട്
 (സ്വകാര്യമായി) അവർ പറയുന്നു: 'ചില കാര്യങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ അ
 നുസരിച്ചുകൊള്ളാം'. എന്നാൽ അല്ലാഹു അവരുടെ രഹസ്യങ്ങൾ അറിയുന്നു
 ണ്ട്.

27. എന്നാൽ അവരുടെ മുഖങ്ങളിലും അവരുടെ പിൻഭാഗത്തും പ്രഹരിച്ചു
 കൊണ്ട് മലക്കുകൾ അവരുടെ ജീവനൊടുക്കുമ്പോൾ എങ്ങനെയായിരിക്കും
 (അവരുടെ അവസ്ഥ)?

28. അതു എന്തെന്നാൽ, അവർ അല്ലാഹുവിന് ക്രോധമുണ്ടാക്കുന്നവരെ പിൻ
 പറ്റുകയും അവന്റെ രൂപം തിരയ്ക്കുകയും (അവർ വെറുക്കുകയും ചെയ്തു.
 അതുകൊണ്ട് അവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ അവൻ ഫലശൂന്യമാക്കി.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ
 ﴿٢٩﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلا تَعْرِفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي
 لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾ وَلَتَبْلُوَنكُمْ حَتَّى
 نَعْلَمَ الْمُجْرِمِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَنَ أَعْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾

29. തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ രോഗമുള്ളവർ വിചാരിച്ചുവോ, അവരുടെ വിദ്വേഷ
 ഷത്തെ അല്ലാഹു വെളിവിൽ കൊണ്ടുവരികയില്ലെന്നത്?

30. നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ നിനക്കു നാമവരെ കാണിച്ചുതരുമായിരുന്ന
 ന്നു. അപ്പോൾ അവരുടെ അടയാളങ്ങൾകൊണ്ട് അവരെ നിനക്ക് തിരിച്ചറിയാ
 മായിരുന്നു. സംസാരശൈലിയിലൂടെയും നിനക്കവരെ മനസ്സിലാക്കാവുന്ന
 താണ്, തീർച്ച. അല്ലാഹു നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളൊക്കെയും തിരിച്ചറിയുന്നു.

31. നിങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ സമരം ചെയ്യുന്നവരെയും ക്ഷമ കൈക്കൊള്ളുന്നവ
 രെയും നാം വേർതിരിച്ചറിയുകയും നിങ്ങളുടെ വൃത്താന്തങ്ങൾ പരിശോധിച്ചു
 നോക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു വരെ നിങ്ങളെ നാം പരീക്ഷിക്കും.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ بِأَعْمَالِهِمْ ﴿٣٢﴾

32. സന്മാർഗ്ഗം വ്യക്തമായ ശേഷം സത്യത്തെ നിഷേധിക്കുകയും ദൈവമാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നും (ജനങ്ങളെ) തടഞ്ഞുനിർത്തുകയും ദൈവദൂതനെ എതിർക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ അല്ലാഹുവിനും ഒരു ദ്രോഹവും വരുത്തുന്നില്ല; പിന്നീട് അവൻ അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ നിഷ്ഫലമാക്കുകയും ചെയ്യും.

﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَانُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتِرَ كُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

33. സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ അനുസരിക്കുക. ദൈവദൂതനെയും അനുസരിക്കുക. നിങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ നിങ്ങൾ പാഴാക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

34. നിശ്ചയം, സത്യത്തെ നിഷേധിക്കുകയും ദൈവമാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നും (ജനത്തെ) തടഞ്ഞു നിർത്തുകയും എന്നിട്ട് സത്യനിഷേധികളായിക്കൊണ്ടുതന്നെ മരിക്കുകയും ചെയ്തവരാരോ അവർക്ക് അല്ലാഹു പൊറുത്തുകൊടുക്കുകയില്ല.

35. ആകയാൽ നിങ്ങൾ ദുർബലരാകരുത്. സന്ധിക്കപേക്ഷിക്കരുത്. നിങ്ങൾതന്നെയാണ് ഉന്നതർ. അല്ലാഹു നിങ്ങളോടൊപ്പമുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ കർമ്മഫലങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ഒരിക്കലും അവൻ നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയില്ല.

﴿٣٦﴾ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾ إِنْ سَأَلْتُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾ هَذَا أَنْتُمْ هَتُّوْا لَاءِ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنِ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٨﴾

36. നിശ്ചയമായും ഈ ഐഹിക ജീവിതം കളിയും തമാശയും മാത്രമാകുന്നു. നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുകയും ഭക്തിയുള്ളവരാവുകയുംമാണെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ പ്രതിഫലങ്ങൾ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് തരും. നിങ്ങളുടെ മുതലുകൾ(മുഴുവൻ) നിങ്ങളോട് അവൻ ചോദിക്കുന്നില്ല.

37. അവ(യെല്ലാം) നിങ്ങളോട് അവൻ ചോദിക്കുകയും അങ്ങനെ നിങ്ങളെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ പിശുക്കു കാട്ടുകയും; നിങ്ങളുടെ വിദ്വേഷം അവൻ വെളിയിൽ കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.

38. ഹേ, കൃട്ടരേ, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ ചെലവഴിക്കാനായി നിങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെടുന്നു. അപ്പോൾ നിങ്ങളിൽ ചിലർ പിശുക്കു കാണിക്കുന്നു. ആർ പിശുക്കു കാണിക്കുന്നുവോ തീർച്ചയായും അവൻ തനിക്കെതിരെത്തന്നെയാണ് പിശുക്കു കാണിക്കുന്നത്. അല്ലാഹു സ്വയം പര്യാപ്തനാകുന്നു. നിങ്ങളോ ദരിദ്രന്മാരും. നിങ്ങൾ പിന്തിരിഞ്ഞു പോയാൽ നിങ്ങളല്ലാത്ത ഒരു ജനതയെ അവൻ പകരം കൊണ്ടുവരുന്നതാണ്. അവർ നിങ്ങളെപ്പോലെ ആയിരിക്കുകയില്ല.
